



ALLEGATO A

COMUNE DI PAVULLO NEL FRIGNANO

Assessorato alla Cultura

Palazzo Ducale -via Giardini 3, Pavullo nel Frignano (Mo)

cultura@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it

tel. 0536 29026 / 29964

AVVISO PUBBLICO

BANDO DI CONCORSO II BIENNALE D'ARTE "SUI MURI DI LAVACCHIO"

PREMESSA

La Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio" intende riqualificare la località pavullese di Lavacchio, che fu negli anni '80 oggetto di un progetto artistico che ha visto la messa in posa di opere di pittura, scultura e mosaico da parte di artisti nazionali ed internazionali. Si intende pertanto ridare visibilità e valore al progetto artistico in relazione al contesto pubblico ed urbano della località.

Art. 1 - FINALITÀ'

Il concorso in oggetto intende:

- valorizzare il muro pubblico attraverso opere pittoriche e scultoree, come forme artistiche espressive e d'immediata comunicazione;
- recuperare il proprio patrimonio architettonico soggetto a degrado, attraverso la promozione della creatività e dell'arte anche tramite l'offerta di momenti di partecipazione e di visibilità per artisti;
- stimolare valori positivi come il senso di appartenenza alla comunità, di ricerca di valori nel proprio passato da applicare nello sviluppo del futuro;
- valorizzare non solo gli artisti pavullesi e del Frignano ma dell'intero territorio modenese.

Art.2 - OGGETTO

Il concorso prevede due sezioni: Sezione Pittura / Sezione Scultura. Esso verte sulla progettazione e realizzazione di opere destinate agli spazi pubblici della località di Lavacchio (muro pubblico e area adiacente alla torre medievale) eseguite con materiali e tecniche che garantiscano il perdurare nel tempo delle medesime.

Art.3 - TEMA DEL CONCORSO

Il Viaggio, nelle sue molteplici interpretazioni, è il tema della II edizione della Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio". Il viaggio come spostamento fisico, spazio – temporale, che si compie da un luogo di partenza ad un altro di arrivo.

Si parte con un biglietto in mano, una valigia, un treno, una bicicletta. Il viaggio non solo in senso fisico, ma anche in senso metaforico. Luoghi non solo geografici, sociali, culturali, ma anche luoghi onirici e immaginari. Il viaggio è sempre "un partire" alla scoperta di qualcosa di insolito e sconosciuto. Mondi reali ed irreali mai scrutati, intrisi di suoni, odori, sapori. Il viaggio come scambio tra ciò che portiamo e quello che raccogliamo altrove.

L'opera, sia pittorica che scultorea, deve necessariamente riportare un elemento che richiama l'identità, la storia o la cultura di Pavullo nel Frignano o del territorio del Frignano, lasciando libera interpretazione alla composizione artistica, non disdicendo contaminazioni, a richiami di storia locale e quant'altro l'artista ritenga opportuno e significativo per realizzare un'opera compiuta in ogni suo dettaglio.

Art.4 - DESTINATARI E MODALITÀ' DI PARTECIPAZIONE

Il concorso è aperto esclusivamente a tutti gli **artisti singoli o in gruppo (età minima 16 anni) che risiedono, lavorano o studiano a Modena e provincia.**

La partecipazione è gratuita, non comporta quindi costi per l'iscrizione, bensì di essere protagonista in un percorso espositivo di valorizzazione del territorio.

L'artista, pena esclusione al bando, **entro e non oltre le ore 13:00 del 18 Aprile**, dovrà inviare un plico contenente:

Se candidato alla Sezione Pittura:

- bozzetto a colori in originale cartaceo formato 30 x 30 cm;
- domanda di partecipazione debitamente compilata, in tutte le sue parti, e sottoscritta (Allegato A);
- relazione descrittiva dell'opera - max 2000 battute spazi esclusi;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- curriculum artistico o portfolio (non obbligatorio).

Se candidato alla Sezione Scultura:

- progetto a colori manuale in originale o eseguito con programmi informatici dimostrativo dell'opera, formato A3 (PDF o Jpg);
- scheda tecnica dell'opera (vedi Allegato B "Scheda tecnica sezione scultura");
- un rendering foto inserimento dell'opera nell'ambiente destinato all'installazione (vedi scheda tecnica con fotografie e Google earth);
- un modello tridimensionale in scala da 1: 10 a 1: 20 (materiale a scelta dell'artista);
- domanda di partecipazione debitamente compilata, in tutte le sue parti, e sottoscritta (Allegato A);
- relazione descrittiva dell'opera - max 2000 battute spazi esclusi;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- curriculum artistico o portfolio (non obbligatorio).

L'artista candidato può partecipare ad entrambe le sezioni.

Il plico può essere inviato nelle seguenti modalità:

- posta raccomandata;
- corriere autorizzato;
- a mano.

Al seguente indirizzo: Comune di Pavullo nel Frignano - Assessorato alla Cultura, Piazza Montecuccoli 1 - cap. 41026. Il plico dovrà recare esternamente: nome e cognome dell'artista e tassativamente la dicitura: Il Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio".

Non saranno ammesse le domande pervenute oltre il termine sopra citato, anche nel caso di invio tramite posta o corriere. Come riportato nell'art.11, il Comune di Pavullo non sarà ritenuto responsabile di eventuale smarrimento, furto o danno, né per il mancato ricevimento derivante da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente né per eventuali disguidi postali.

Art.5 – CARATTERISTICHE E TECNICHE DELLE OPERE

Sezione Pittura

L'Assessorato alla Cultura del Comune di Pavullo nel Frignano si farà carico dell'acquisto dei supporti su cui l'artista realizzerà l'opera pittorica. Sono a carico dell'artista: il ritiro e la consegna del supporto, i colori e gli strumenti necessari per l'esecuzione dell'opera. Ogni altro onere non specificato e non concordato precedentemente rimane a carico dell'artista.

L'artista dovrà necessariamente utilizzare le tecniche pittoriche indicate dalla commissione al fine di garantire il perdurare nel tempo dell'opera, essendo essa collocata all'esterno su un muro pubblico.

La scheda tecnica dei pannelli e delle tecniche pittoriche da utilizzare si possono consultare sul sito web del Comune di Pavullo n/F.: [www.comune.pavullo-nel-frignano.mo.it/Biennale d'Arte sui Muri di Lavacchio 2022](http://www.comune.pavullo-nel-frignano.mo.it/Biennale%20d'Arte%20sui%20Muri%20di%20Lavacchio%202022).

I pannelli che verranno selezionati sono complessivamente n. 9, variano da un minimo di 60 x 60 cm ad un massimo di 100 x 100 cm. L'assegnazione dei pannelli, ai 9 artisti selezionati, è a cura della Commissione giudicatrice, il cui giudizio è insindacabile. A seguire la Commissione deciderà la collocazione specifica dell'opera presso il muro pubblico della località di Lavacchio.

Sezione Scultura

L'opera destinata all'area attigua alla Torre medievale, essendo permanente e all'aperto, dovrà essere scultura o installazione di medie/grandi dimensioni. Non deve superare i 2 metri di altezza e i 3 metri di larghezza, per dialogare con il ricco contesto naturale ed architettonico. È ammesso presentare un'opera composta sia da un elemento singolo sia da più elementi.

Le opere scultoree che verranno selezionate sono complessivamente n. 2.

I materiali utilizzati dovranno avere caratteristiche precise di durevolezza e resistenza agli agenti atmosferici, nel rispetto delle norme vigenti in materia di sicurezza. L'opera dovrà essere progettata e realizzata in modo da non costituire alcun pericolo per la sicurezza di cose e persone. Ove la stabilità lo richieda, dovranno essere previsti opportuni ancoraggi al terreno (specificatamente indicati dall'artista nell'Allegato B – vedi art. 4). Oltre alla scultura, l'artista, se previsto, dovrà provvedere anche al basamento specificando la messa in sicurezza di quest'ultimo.

L'artista è invitato a considerare il più idoneo rapporto con il contesto paesaggistico – architettonico. L'area di allestimento è consultabile sul sito web del Comune di Pavullo nel Frignano: [www.comune.pavullo-nel-frignano.mo.it/Biennale d'Arte sui Muri di Lavacchio 2022](http://www.comune.pavullo-nel-frignano.mo.it/Biennale%20d'Arte%20sui%20Muri%20di%20Lavacchio%202022)).

Sono a carico dell'artista i materiali e la strumentazione necessaria per l'esecuzione dell'opera e del suo basamento. Ogni altro onere non specificato e non concordato precedentemente rimane a carico dell'artista.

Art. 6 - CARATTERISTICHE DEL BOZZETTO

Sezione Pittura:

Gli artisti singoli o in gruppo possono consegnare n. 1 tavola fino ad un massimo di n. 3 tavole, su supporto rigido o semi rigido (cartoncino e simili) con spessore minimo 2 mm o su carta applicata sul detto supporto, in formato 30 x 30 cm. Il bozzetto dovrà dare una rappresentazione quanto più fedele possibile all'opera da realizzare, anche rispetto ai colori. Ogni bozzetto dovrà riportare sul retro: nome, cognome, indirizzo, contatto telefonico, titolo dell'opera, tecnica o tecniche pittoriche utilizzate e la dicitura: Il Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio".

Sezione Scultura:

Gli artisti singoli o in gruppo possono consegnare n. 1 progetto fino ad un massimo di n. 3 progetti a colori, manuale o eseguito con programmi informatici, in formato A3, dimostrativo dell'opera in tutti i suoi lati.

Un rendering foto inserimento dell'opera nell'ambiente destinato all'installazione (in formato digitale – PDF e/o Jpg). Un modello tridimensionale in scala da 1: 10 a 1: 20 (il cui materiale è a discrezione dei partecipanti).

Il modello tridimensionale dovrà dare una rappresentazione quanto più fedele possibile all'opera da realizzare, anche rispetto ai colori. Ogni progetto dovrà riportare nome, cognome, indirizzo, contatto telefonico, titolo dell'opera, tecniche utilizzate e la dicitura: Il Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio".

Art. 7 - VALUTAZIONE DELLE DOMANDE E GRADUATORIA

La regolarità e completezza delle domande verranno verificate da apposita Commissione giudicatrice composta da: responsabile Gallerie Civiche di Palazzo Ducale, uno storico dell'arte qualificato, un rappresentante della località di Lavacchio. Questi provvederanno alla scelta dei bozzetti vincitori.

La valutazione dei progetti, per entrambe le sezioni, verrà effettuata secondo i seguenti criteri:

- a) qualità e livello di originalità della proposta progettuale;
- b) qualità del progetto in relazione al tema richiesto e al contesto paesaggistico – architettonico;
- c) fattibilità.

Ogni componente della giuria esprimerà una valutazione personale con voto da 1 a 10, pertanto la somma di tutte le valutazioni determinerà la graduatoria finale dei progetti ammissibili, n. 9 per la sezione pittura e n.2 per la sezione

scultura. La commissione ha facoltà di non procedere a stilare la graduatoria qualora nessuno dei progetti presentati risponda ai criteri di cui sopra o di procedere parzialmente.

Art. 8 - NOMINA DEI VINCITORI / ATTRIBUZIONE RIMBORSO SPESE / PREMI

Il Responsabile del procedimento, ricevuta la graduatoria dalla Commissione, con propria determinazione la approva e nomina gli artisti selezionati.

L'importo, concepito come rimborso spese, previsto per i partecipanti varia nel seguente modo:

- **Sezione Pittura** in base alla grandezza del pannello; come riportato nell'art. 4 la commissione assegnerà agli artisti il pannello, con le relative grandezze, tenendo in considerazione il progetto artistico presentato. Il giudizio della commissione è insindacabile

Rimborso Sezione Pittura:

€ 200,00 pannello 60 x 60 cm

€ 250,00 pannello 80 x 80 cm

€ 300,00 pannello 100 x 100 cm

- **Sezione Scultura** in base ai materiali utilizzati e alla grandezza dell'opera.

Rimborso sezione Scultura:

da € 900,00 a € 1500,00

L'assegnazione del rimborso, relativo alla sezione scultura, è a cura della Commissione giudicatrice, il cui giudizio è insindacabile.

L'Ufficio Cultura curerà la realizzazione di un catalogo e di cartoline che illustreranno le opere degli artisti selezionati; questi ultimi riceveranno gratuitamente n. 5 copie.

Art. 9 - TEMPI DI REALIZZAZIONE E CONSEGNA DELL'OPERA

Dopo la nomina degli artisti selezionati l'Ufficio Cultura del Comune di Pavullo nel Frignano contatterà i medesimi per definire modalità e tempistiche in merito al ritiro dei supporti sui quali verrà realizzata l'opera.

Il ritiro e la consegna delle opere è a carico esclusivo degli artisti. Nel caso di rinuncia, da parte dell'artista selezionato, si provvederà a contattare gli artisti in graduatoria.

Le opere dovranno essere ultimate ed inviate, tramite corriere autorizzato oppure a mano, entro e non oltre le ore 13.00 del 28 agosto 2022, pena la decadenza del rimborso spese, e consegnate presso il Centro polivalente della località di Lavacchio.

L'opera dovrà recare esternamente, sull'imballaggio: nome e cognome del mittente, titolo dell'opera, mail, recapito telefonico e la dicitura: Il Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio".

Il rimborso verrà corrisposto successivamente alla realizzazione e consegna dell'opera, previa verifica che l'opera sia stata completata in maniera conforme al bozzetto. Sentita la commissione, l'Amministrazione deciderà le determinazioni da assumere anche nel caso di realizzazione dell'opera in modo difforme dal bozzetto presentato.

Entro le ore 13.00 del 28 agosto 2022, congiuntamente all'opera, gli artisti dovranno inviare la fotografia della medesima in formato PDF e Jpg, risoluzione 300 dpi, tramite mail a biennalelavacchio@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it con oggetto: nome e cognome / Il Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio".

Art. 10 - PROPRIETÀ' DEGLI ELABORATI E RESPONSABILITÀ'

Ciascun artista si fa garante dell'originalità della propria opera e risponderà personalmente, in tutte le sedi, giudiziali, di fronte a terzi che lamentino eventuali lesioni di diritti. Ogni progetto deve essere creato esclusivamente per questo concorso e non potrà, quindi, essere oggetto di altri utilizzi.

Tutti i bozzetti e le opere pittoriche pervenute diventeranno di proprietà esclusiva del Comune di Pavullo nel Frignano, il quale ne acquisirà totalmente i diritti di distribuzione e riproduzione e potrà utilizzarli con ogni mezzo di comunicazione (fotografie, video) e per un'eventuale mostra, catalogo e quant'altro ritenuto necessario (in tal caso verranno sempre accompagnati con chiara didascalia dei nomi degli autori).

Il Comune di Pavullo potrà (in qualità di proprietario esclusivo del bozzetto e dell'opera pittorica) destinare l'opera presso un'altra sede, considerata idonea ai fini della valorizzazione della medesima.

I vincitori del concorso esonerano il Comune di Pavullo nel Frignano da ogni responsabilità rispetto ad eventuali danni che l'opera potrà subire durante il trasporto (nel caso di consegna tramite corriere), permanenza sul muro pubblico o altra sede designata dal Comune di Pavullo nel Frignano trascorsa.

Il Comune di Pavullo assicura la più ampia diligenza nella cura e nella custodia dei bozzetti ma non sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite, furti o danni ad essi relativi, né per il mancato ricevimento derivante da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente né per eventuali disguidi postali.

Art. 11 - INFORMATIVE FINALI - PRIVACY

La partecipazione al concorso implica la piena accettazione di tutte le regole ed articoli del presente bando. I dati personali acquisiti saranno trattati, anche con mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse al concorso, ovvero per dare esecuzione ad obblighi previsti dalla legge. I titolari dei dati personali conservano i diritti di cui agli art. 7, 8, 9, 10 del D.Lgs. 196/2003: in particolare hanno diritto di richiedere l'aggiornamento, la rettifica ovvero, qualora vi abbiano interesse, l'integrazione dei dati, e di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati che li riguardano.

Art.12 – CONTATTI

Il Responsabile del procedimento è la dott.ssa Antonella Benati

Il Responsabile del progetto è la dott.ssa Simona Negrini che potrà essere contattata per chiarimenti e osservazioni al n. tel. 0536.29026/29964 o tramite e-mail all'indirizzo: biennalelavacchio@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it

Il bando sarà pubblicato sul sito web: www.comune.pavullo-nel-frignano.mo.it



All'attenzione
COMUNE DI PAVULLO NEL FRIGNANO
Assessorato alla Cultura

Palazzo Ducale - Via Giardini 3, Pavullo nel Frignano (Mo)
cultura@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it
tel. 0536 29026 / 29964

SCHEDA DI PARTECIPAZIONE

II BIENNALE D'ARTE "SUI MURI DI LAVACCHIO"

Bando di concorso per la progettazione e realizzazione di opere artistiche per la località di Lavacchio

Nominativo capogruppo/artista singolo

NOME: _____

COGNOME: _____

LUOGO DI NASCITA: _____

DATA DI NASCITA: _____

VIA: _____

CITTÀ: _____

CAP: _____

TELEFONO: _____

CELLULARE: _____

E-MAIL: _____

SITO INTERNET: _____

SEZIONE PITTURA

SEZIONE SCULTURA

OPERA CANDIDATA:

TITOLO: _____

TECNICA: _____

MISURE (se candidate alla Sezione Scultura): _____

Se opera collettiva indicare i nomi dei componenti del gruppo:

Accetto incondizionatamente tutte le norme del Bando e autorizzo espressamente a trattare i dati personali trasmessi ai sensi della legge 675/96 ("legge sulla privacy") e successive modifiche, D.Lgs. 196/2003 (codice Privacy), anche ai fini dell'inserimento in banche dati gestite dall'Amministrazione Comunale.

In particolare, consapevole che l'articolo 75 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, punisce la non veridicità delle dichiarazioni rese con la decadenza dai benefici goduti e che in base all'articolo 76 del medesimo decreto le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, dichiaro:

- di essere a conoscenza e di accettare che il Comune di Pavullo nel Frignano si riserva, a sua esclusiva discrezione, di non dar seguito alla realizzazione dell'opera, anche successivamente all'espletamento del concorso, senza che i vincitori o i partecipanti possano pretendere premi, indennizzi o risarcimenti di sorta;
- di garantire l'originalità dell'opera che presento e di rispondere personalmente, in tutte le sedi giudiziali di fronte a terzi che lamentino eventuali lesioni di diritti;
- di aver creato l'opera esclusivamente per questo concorso e che non sarà oggetto di altri utilizzi;
- di donare l'opera e il bozzetto al Comune di Pavullo nel Frignano, diventandone proprietario esclusivo ed acquistando altresì totalmente i diritti di mobilità, distribuzione e riproduzione e potrà utilizzarla per un'eventuale mostra, cataloghi e quant'altro ritenuto necessario, anche in caso di mancata vittoria;
- di garantire che la tecnica e i materiali utilizzati dovranno avere caratteristiche precise di durezza e resistenza agli agenti atmosferici, nel rispetto delle norme vigenti in materia di sicurezza;
- di garantire, nel caso di opera scultorea, che l'opera è stata progettata e realizzata in modo da non costituire alcun pericolo per la sicurezza di cose e persone;
- esonerare il Comune di Pavullo nel Frignano da ogni responsabilità rispetto ad eventuali danni che l'opera potrà subire durante la permanenza all'esterno.

Allego alla presente:

Se candidato alla Sezione Pittura:

- bozzetto a colori in originale cartaceo formato 30 x 30 cm;
- domanda di partecipazione debitamente compilata, in tutte le sue parti, e sottoscritta;
- relazione descrittiva dell'opera - max 2000 battute spazi esclusi;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- curriculum artistico o portfolio (non obbligatorio).

Se candidato alla Sezione Scultura:

- progetto manuale a colori o eseguito con programmi informatici in formato A3, dimostrativo dell'opera in tutti i suoi lati.
- scheda tecnica dell'opera (incluso il basamento): autore, titolo, misure, materiali, tecnica di realizzazione;
- un rendering foto inserimento dell'opera nell'ambiente destinato all'installazione;
- un modello tridimensionale in scala da 1: 10 a 1: 20 (materiale a scelta dell'artista);
- domanda di partecipazione debitamente compilata, in tutte le sue parti, e sottoscritta (Allegato A);
- relazione descrittiva dell'opera - max 2000 battute spazi esclusi;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- curriculum artistico o portfolio (non obbligatorio).

Data _____

Firma _____

* da inserire nel plico ed inviare entro **le ore 13:00 del 18 Aprile 2022** a: Comune di Pavullo nel Frignano - Assessorato alla Cultura, Piazza Montecuccolo 1 – Mo, indicando: nome e cognome dell'artista, mail, recapito telefonico. Sul plico deve essere riportata tassativamente la dicitura: **Il Biennale d'Arte "Sui Muri di Lavacchio"**.



Comune di Pavullo nel Frignano - Assessorato alla Cultura
 Palazzo Ducale - Via Giardini 3, Pavullo nel Frignano (Mo) - tel. 0536.29026/29964
 cultura@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it